



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 26.3.2003
KOM(2003) 137 lopullinen

2003/0053 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja toisaalta Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Fidžin, Guyanan yhteistoiminnallisen tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Surinamin tasavallan, Saint Kittsin ja Nevisin, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan sekä toisaalta Intian tasavallan välisten ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2001/02 ja 2002/03 sovellettavia takuuhintoja koskevien sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevassa AKT-sokeria koskevassa pöytäkirjassa N:o 3 ja Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisessä ruokosokeria koskevassa sopimuksessa määrätään, että yhteisö sitoutuu ostamaan ja tuomaan takuuhinnoilla ruokosokerin, jota kyseiset viejämaat eivät pysty myymään yhteisöön takuuhintaa vastaavaan tai sitä korkeampaan hintaan.
2. Komissio on neuvotellut AKT-maiden ja Intian tasavallan kanssa takuuhinnoista toimitusjaksoille 2001/02 ja 2002/03 AKT-sokeria koskevan 1 kohdassa mainitun pöytäkirjan N:o 3 ja ruokosokerista Intian kanssa tehdyn sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan sekä neuvoston 22. huhtikuuta 2002 antamien neuvotteluohjeiden mukaisesti.
3. Komissio ehdottaa, että neuvosto hyväksyy ehdotuksen päätökseksi sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona liitteen mukaisesti.
4. Taloudelliset vaikutukset:

Nämä ehdotukset eivät aiheuta uusia rahoitusvaikutuksia aiempaan lainsäädäntöön nähden.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja toisaalta Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Fidžin, Guyanan yhteistoiminnallisen tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Surinamin tasavallan, Saint Kittsin ja Nevisin, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan sekä toisaalta Intian tasavallan välisten ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2001/02 ja 2002/03 sovellettavia takuuhintoja koskevien sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) AKT-EY-kumppanuussopimuksen² liitteessä V olevan pöytäkirjan N:o 3 sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeria koskevan sopimuksen 3 1 artiklan 2 kohdan mukaan kyseinen pöytäkirja ja sopimus pannaan täytäntöön sokerin yhteisen markkinajärjestelyn mukaisesti.
- (2) On aiheellista hyväksyä Euroopan yhteisön sekä toisaalta pöytäkirjassa mainittujen valtioiden ja toisaalta Intian tasavallan väliset ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2001/02 ja 2002/03 sovellettavista takuuhinnoista kirjeenvaihtona tehdyt sopimukset,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja toisaalta Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Fidžin, Guyanan yhteistoiminnallisen tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Surinamin tasavallan, Saint-Christopherin ja Nevisin, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan sekä toisaalta Intian

¹ EYVL C ..., ..., s. ...

² EYVL L 195, 1.8.2000, s. 46.

³ EYVL L 190, 22.7.1985, s. 35.

tasavallan väliset ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2001/02 ja 2002/03 sovellettavista takuuhinnoista kirjeenvaihtona tehdyt sopimukset.

Sopimustekstit ovat tämän päätöksen liitteessä A toimitusjakson 2001/02 osalta ja liitteessä B toimitusjakson 2002/03 osalta.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa 1 artiklassa tarkoitetut sopimukset yhteisöä sitovasti.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallinen lehti*.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE A

Teksti N:o I

KIRJEENVAIHTONA TEHTY SOPIMUS

EUROOPAN YHTEISÖN JA TOISAALTA BARBADOSIN, BELIZEN, KONGON TASAVALLAN, FIDŽIN, GUYANAN YHTEISTOIMINNALLISEN TASAVALLAN, NORSUNLUURANNIKON TASAVALLAN, JAMAIKAN, KENIAN TASAVALLAN, MADAGASKARIN TASAVALLAN, MALAWIN TASAVALLAN, MAURITIUKSEN TASAVALLAN, SURINAMIN TASAVALLAN, SAINT KITTSIN JA NEVISIN, SWAZIMAAN KUNINGASKUNNAN, TANSANIAN YHDISTYNEEN TASAVALLAN, TRINIDADIN JA TOBAGON TASAVALLAN, UGANDAN TASAVALLAN, SAMBIAN TASAVALLAN JA ZIMBABWEN TASAVALLAN SEKÄ TOISAALTA INTIAN TASAVALLAN VÄLILLÄ RUOKOSOKERIIN TOIMITUSJAKSOLLA 2001/02 SOVELLETTAVISTA TAKUUHINNOISTA

Kirje N:o 1

Brysselissä

Arvoisa Herra

AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevassa pöytäkirjassa N:o 3 tarkoitettujen AKT-valtioiden edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat mainitun pöytäkirjan määräysten mukaisesti sopineet seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2001 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2002, pöytäkirjan 6 artiklan mukaista interventiota varten pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti yhteisön Euroopassa sijaitsevissa satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat edellä mainittujen AKT-valtioiden ja yhteisön välisen sopimuksen.

Kunnioittavasti,

Euroopan unionin
neuvoston puolesta

B. Kirje N:o 2

Brysselissä

Arvoisa Herra

Vahvistan kunnioittavasti vastaanottaneeni tänä päivänä päivätyn seuraavansisältöisen kirjeenne:

"AKT-EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevassa pöytäkirjassa N:o 3 tarkoitettujen AKT-valtioiden edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat mainitun pöytäkirjan määräysten mukaisesti sopineet seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2001 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2002, pöytäkirjan 6 artiklan mukaista interventiota varten pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti yhteisön Euroopassa sijaitsevilla satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat edellä mainittujen AKT-valtioiden ja yhteisön välisen sopimuksen."

Minulla on kunnia vahvistaa tässä kirjeessä tarkoitettujen AKT-valtioiden hallitusten olevan yhtä mieltä edellä olevasta.

Kunnioittavasti,

Pöytäkirjassa N:o 3 mainittujen
AKT-valtioiden hallitusten puolesta

LIITE B

Teksti N:o I

KIRJEENVAIHTONA TEHTY SOPIMUS

EUROOPAN YHTEISÖN JA TOISAALTA BARBADOSIN, BELIZEN, KONGON TASAVALLAN, FIDŽIN, GUYANAN YHTEISTOIMINNALLISEN TASAVALLAN, NORSUNLUURANNIKON TASAVALLAN, JAMAIKAN, KENIAN TASAVALLAN, MADAGASKARIN TASAVALLAN, MALAWIN TASAVALLAN, MAURITIUKSEN TASAVALLAN, SURINAMIN TASAVALLAN, SAINT KITTSIN JA NEVISIN, SWAZIMAAN KUNINGASKUNNAN, TANSANIAN YHDISTYNEEN TASAVALLAN, TRINIDADIN JA TOBAGON TASAVALLAN, UGANDAN TASAVALLAN, SAMBIAN TASAVALLAN JA ZIMBABWEN TASAVALLAN SEKÄ TOISAALTA INTIAN TASAVALLAN VÄLILLÄ RUOKOSOKERIIN TOIMITUSJAKSOLLA 2002/03 SOVELLETTAVISTA TAKUUHINNOISTA

A. Kirje N:o 1

Brysselissä

Arvoisa Herra

AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevassa pöytäkirjassa N:o 3 tarkoitettujen AKT-valtioiden edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat mainitun pöytäkirjan määräysten mukaisesti sopineet seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2002 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2003, pöytäkirjan 6 artiklan mukaista interventiota varten pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti yhteisön Euroopassa sijaitsevissa satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat edellä mainittujen AKT-valtioiden ja yhteisön välisen sopimuksen.

Kunnioittavasti,

Euroopan unionin
neuvoston puolesta

B. Kirje N:o 2

Brysselissä

Arvoisa Herra

Vahvistan kunnioittavasti vastaanottaneeni tänä päivänä päivätyn seuraavansisältöisen kirjeenne:

"AKT-EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevassa pöytäkirjassa N:o 3 tarkoitettujen AKT-valtioiden edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat mainitun pöytäkirjan määräysten mukaisesti sopineet seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2002 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2003, pöytäkirjan 6 artiklan mukaista interventiota varten pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti yhteisön Euroopassa sijaitsevilla satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat edellä mainittujen AKT-valtioiden ja yhteisön välisen sopimuksen."

Minulla on kunnia vahvistaa tässä kirjeessä tarkoitettujen AKT-valtioiden hallitusten olevan yhtä mieltä edellä olevasta.

Kunnioittavasti,

Pöytäkirjassa N:o 3 mainittujen
AKT-valtioiden hallitusten puolesta

Teksti N:o II

KIRJEENVAIHTONA TEHTY SOPIMUS

EUROOPAN YHTEISÖN JA INTIAN TASAVALLAN VÄLILLÄ RUOKOSOKERIIN TOIMITUSJAKSOLLA 2001/02 SOVELLETTAVISTA TAKUUHINNOISTA

A. Kirje N:o 1

Brysselissä

Arvoisa Herra

Intian edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat sopineet Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeria koskevan sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2001 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2002, sopimuksen 6 artiklan mukaista interventiota varten sopimuksen 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti Euroopassa sijaitsevilla yhteisön satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat hallituksenne ja yhteisön välisen sopimuksen.

Kunnioittavasti,

Euroopan unionin
neuvoston puolesta

B. Kirje N:o 2

Brysselissä

Arvoisa Herra

Vahvistan kunnioittavasti vastaanottaneeni tänä päivänä päivätyn seuraavansisältöisen kirjeenne:

"Intian edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat sopineet Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeria koskevan sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2001 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2002, sopimuksen 6 artiklan mukaista interventiota varten sopimuksen 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti Euroopassa sijaitsevilla yhteisön satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat hallituksenne ja yhteisön välisen sopimuksen".

Minulla on kunnia vahvistaa hallitukseni olevan yhtä mieltä edellä olevasta.

Kunnioittavasti,

Intian tasavallan
hallituksen puolesta

Teksti N:o II

KIRJEENVAIHTONA TEHTY SOPIMUS

EUROOPAN YHTEISÖN JA INTIAN TASAVALLAN VÄLILLÄ RUOKOSOKERIIN TOIMITUSJAKSOLLA 2002/03 SOVELLETTAVISTA TAKUUHINNOISTA

A. Kirje N:o 1

Brysselissä

Arvoisa Herra

Intian edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat sopineet Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeria koskevan sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2002 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2003, sopimuksen 6 artiklan mukaista interventiota varten sopimuksen 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti Euroopassa sijaitsevissa yhteisön satamissa Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat hallituksenne ja yhteisön välisen sopimuksen.

Kunnioittavasti,

Euroopan unionin
neuvoston puolesta

B. Kirje N:o 2

Brysselissä

Arvoisa Herra

Vahvistan kunnioittavasti vastaanottaneeni tänä päivänä päivätyn seuraavansisältöisen kirjeenne:

"Intian edustajat ja Euroopan yhteisön puolesta toimivan komission edustajat ovat sopineet Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeria koskevan sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavaa:

Toimitusjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2002 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2003, sopimuksen 6 artiklan mukaista interventiota varten sopimuksen 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut takuuhinnat ovat seuraavat:

- a) raakasokeri: 52,37 euroa 100 kilogrammalta,
- b) valkoinen sokeri: 64,65 euroa 100 kilogrammalta.

Nämä hinnat koskevat yhteisön lainsäädännössä määriteltyä vakiolaatuista pakkaamatonta sokeria cif, vapaasti Euroopassa sijaitsevilla yhteisön satamissa. Näiden hintojen käyttöön ottaminen ei rajoita sopimuspuolten asemaa suhteessa takuuhintojen määrittämistä koskeviin periaatteisiin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte ilmoittaa saaneenne tämän kirjeen ja vahvistaa, että tämä kirje ja teidän vastauksenne muodostavat hallituksenne ja yhteisön välisen sopimuksen".

Minulla on kunnia vahvistaa hallitukseni olevan yhtä mieltä edellä olevasta.

Kunnioittavasti,

Intian tasavallan
hallituksen puolesta

RAHOITUSSELVITYS

1. BUDJETTIKOHTA: B1-110 ja B1-119		MÄÄRÄRAHAT: 1 257 milj. euroa ja 41 milj. euroa (vuoden 2003 talousarvio)		
2. TOIMENPITEEN NIMI: Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä AKT-valtioiden ja Intian tasavallan välisten ruokosokerin takuuhintoja toimituskausilla 2001/02 ja 2002/03 koskevien sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona				
3. OIKEUSPERUSTA: Perustamissopimuksen 133 artikla.				
4. TOIMENPITEEN TAVOITE: Taata AKT-valtioille ja Intian tasavallalle raa'an ruokosokerin tai valkoisen sokerin yhteisöön suuntautuviin toimituksiin sovellettavat cif-hinnat, jotta ne vastaisivat yhteisön sokerintuottajien takuuhintoja toimituskausilla 2001/02 ja 2002/03.				
5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON	12 KUUKAUDEN JAKSO (milj. euroa)	KULUVA VARAINHOITO-VUOSI 2003 (milj. euroa)	SEURAAVA VARAINHOITO-VUOSI 2004 (milj. euroa)	
5.0 MENOT - EY:N TALOUSARVIOSTA (TUET/INTERVENTIOT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUISTA LÄHTEISTÄ	662,9	662,9	-	
5.1 TULOT - EY:N OMAT VARAT (MAKSUT/TULLIT) - KANSALLISELLA TASOLLA				
	2005	2006	2007	2008
5.0.1 MENOARVIO				
5.1.1 TULOARVIO				
5.2 LASKUTAPA: 1,3 milj. t x 483 €/t (tuki) = 627,9 milj. € 1,2 milj. t x 29,2 €/t (puhdistustuki) = 35,0 milj. € 662,9 milj. €				
6.0 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA				KYLLÄ/EI
6.1 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISELLÄ SIIRROLLA				KYLLÄ/EI
6.2 LISÄTALOUSARVION TARVE				KYLLÄ/EI
6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT				KYLLÄ/EI
HUOMAUTUKSIA: Kyseessä on AKT-EY-kumppanuussopimuksen pöytäkirjan N:o 3 mukainen soveltamissäädös. Tämän vuoksi sillä ei ole uusia taloudellisia vaikutuksia verrattuna voimassaolevaan lainsäädäntöön. Vuoden 2002 EY:n talousarvion menot ovat markkinointivuoden 2001/02 osalta seuraavat: 1,3 milj. t x 448 €/t (tuki) : 582,4 milj. € 1,2 milj. t x 29,2 €/t (puhdistustuki): 35,0 milj. € ----- 617,4 milj. € Tämä luku on hyvin lähellä komission valtuuttamisesta neuvotella takuuhinnat (608 milj. euroa) annetun neuvoston päätösehdotuksen (SEK(2002) 274 lopullinen) liitteenä olevassa rahoitus selvityksessä olevaa arviota.				